



Coup de patin

Octobre 2006 / October 2006

Volume 31, numéro 1 / number 1

Être un parent et un bénévole *Being a Volunteer and a Parent*

Par Joanne Beauvais, présidente

C'est avec mon cœur de parent que je vous écrit, chers membres du CPA Brossard, parce que nous, les membres du C.A. et responsables de divers dossiers, avons parfois bien du mal à ne pas l'écouter, ce cœur de parent.

En cette première année de mon mandat de présidente - jeune présidente s'il faut le préciser car je collabore au CPA depuis seulement l'hiver 2002, comparativement à certains bénévoles qui sont là depuis plus de dix ans - nous avons choisi tous ensemble de modifier l'horaire de la saison en cours, dans le but d'améliorer le service pour nos patineurs en général. Nombre d'entre nous n'étaient pas d'accord avec les changements, au nom de tous les patineurs ou avec leur cœur de parent, mais le vote a parlé et les changements ont été acceptés de justesse.

Ces changements ont été ensuite rendus publics, malheureusement avec des erreurs parce que la tâche de modifier les formulaires était très grande. Nous sommes tous désolés que les ajustements à l'horaire soient difficiles, que certaines de nos modifications ne plaisent pas, croyez-le. Il n'est pas facile, avec son cœur de parent, de prendre de telles décisions, mais nous pensions tous sincèrement que cela pourrait permettre d'accommoder un plus grand

nombre de patineurs. L'horaire des enfants et des parents est si rempli, à notre époque...

Mon message est simple en fait : nous sommes là pour vous, pour les enfants qui patinent, qu'ils soient de niveau senior ou de l'École des Petits. Autour de la table, lors des réunions de C.A., ce sont des parents de patineurs de tout niveau qui parlent au nom de tous les patineurs ensemble. Du mieux que nous le pouvons. Il est déjà assez difficile de ne pas toujours être d'accord entre nous, qu'il importe que vous, les parents et les membres de notre Club, sachiez que nous prenons les meilleures décisions possibles, avec notre cœur de parent et d'ami. Nous sommes nous trompés? Reviendrons-nous à l'horaire d'antan? Pour cette année, il est certain que nous devons tous vivre avec cette décision parce que nous risquons de créer encore plus de problèmes avec de nouveaux changements -sauf quelques ajustements mineurs, mais soyez assuré que nous vous écoutons, comme représentant et comme parent de patineur.

I am writing you with my parent-heart, dear Brossard FSC members, because it's not always easy to make decisions as Committee members while forgetting that we are parents.

In this first year of my mandate as president - a young president I must confess as I've only worked with the FSC since winter 2002, in comparison

with some volunteers who've helped out for more than 10 years - we've decided to modify our skating schedule, hoping to accomodate more skaters. Many of us, around the table, we're not totally in favour of those changes, either as a parent with their parent-heart, or in name of all skaters. The vote was taken and changes accepted with a very small majority. These were then publicised to you, members, but with some mistakes because the task of including this new schedule was too big for such a short time... We are all very sorry that the new schedule does not solve all of our skaters' problems, even causes some new ones. It is not easy to make such decisions, with our parent-heart, as we all hoped it would resolve some issues...

My message to you is simple, in fact: we are trying our best for you, for the children who skate at senior level as well as those from L'École des Petits. Around the table at our C.A. meetings, we are parents from all skating levels speaking for all skaters. The best we can. It's tough enough to discuss for hours; that you, members and parents, need to know that we do this for the general best. Did we go wrong by making changes? Will we go back to the previous schedule? For this year, we need to stick to our decision - beside minor adjustments - so as not to create even more problems; but please be assured that we listen to you, as representatives but also as skaters' parents, with our parent-heart.

Nathalie Leblanc - Junior Compétition

Nathalie, âgée de 16 ans, a débuté ses cours privés à 9 ans. Elle a réussi son test Junior Compétition le 6 juin 2006. Elle a déjà son Triple Or. Elle possède en plus un quatrième niveau Or en interprétation. Nathalie étudie en Secondaire V au programme Sport-Études de l'école Secondaire De Mortagne de Boucherville.

Elle a remporté la médaille de Bronze à la compétition des Pré-Provinciaux qui a eu lieu en septembre dans la catégorie Junior Dames.

Nous sommes fières de toi

Félicitations Nathalie!



Bénévoles recherchés pour les
Jeux du Canada à Whitehorse

3 au 11 mars 2006

Bilingue

70 \$ per diem journalier

Transport payé

Info : France Vigneault
(418) 646-6649

Dates importantes :

- 22 décembre 2006 /
December 22 :
Caravane des Champions et
présentation des patineurs
régionaux, précédé du Pati-
nage avec le Père Noël /
Champions' Show and re-
gional skaters presentation,
preceded by Skate with
Santa
- 10 et 11 février /
February 10-11 :
Compétition Jeunes Étoiles
à l'aréna Michel-
Normandin / Jeunes Étoiles
Compétition in Brossard
- 27 au 29 avril 2007 /
April 27-29 :
36e Revue sur glace /
36th Ice Show

Prochaines dates de tests

10 octobre 2006

12 décembre 2006

13 mars 2006

Félicitations
à tous ces patineurs
et particulièrement à
Yasmine Tou
pour l'atteinte
de son Triple or!

Brigitte Caron,
V-P Technique Tests

Dances - Préliminaire		
Valse Hollandaise	Baby Blues	Tango Canasta
Gemine Gok	Joanne Beauvais(Adulte)	Joanne Beauvais(Adulte)
Vicky Shannon Lim	Victoria Bien-Aimé	Vicky Shannon Lim
Arianne Roy	Malorie Davis	
Dances - Junior Bronze		
Swing	Willow	Tango Fiesta
Joanne Beauvais, Nicole Pellerin (Adultes)	Tabatha Cannon	Tabatha Cannon, Tamara Pitchie
Tabatha Cannon, Malorie Davis	Dana Malowany	Alliyah Matthews, Amanda Plummer
Chelsey Lai Kwan	Alliyah Matthews	Valérie Raiche-Moyyen
Dana Malowany, Amanda Plummer	Anne-Marie Sullivan	Sorayah Neptune
Dances - Senior Bronze		
Ten-Fox	Fourteen Steps	Valse Européenne
Dana Malowany	Alliyah Matthews	Amélie Lauzon
Helen Zhu		Éric Waldvogel
Dances - Junior Argent		
Fox-Trot de Keats	Tango Harris	Valse Américaine
Caroline Massoud	Harrison Ta	Anne-Sophie Côté
Éric Waldvogel	Fox-Trot Rocker	Janick Murray
	Harrison Ta	
Dances - Senior Argent		
Killian	Paso Doble	Blues
Averly Ann Carr	Averly Ann Carr	Emelie Flemming-Parker
Emeleie Flemming-Parker		
Dances - Or		
Viennoise	Westminster	Quickstep
Vanessa Boucher	David Waldvogel	Michelle Fung
Allysha Carr		
Tango argentin	Samba Argent	
David Waldvogel	Allysha Carr	
	David Waldvogel	
Habilités		
Préliminaire	Junior Bronze	Senior Bronze
Chelsey Lai Kwan	Amélie Lauzon	Caroline Mack
	Valérie Raiche-Moyyen	
	Éric Waldvogel	
Junior Argent	Senior Argent	OR
Karine Trudel	Jessica Tran	Harrison Ta
Style libre - Éléments		
Préliminaire	Junior Bronze	Sénior Bronze
Tabathe Cannon, Malorie Davis	Alliyah Matthews	Safira Shériff
Chelsey Lai Kwan	Annie Trudel	Karine Trudel
Vicky Shannon Lim	Éric Waldvogel	
Dana Malowany, Amanda Plummer	Sénior Argent	Or
Junior Argent	Averly Ann Carr	Averly Ann Carr
David Waldvogel		
Style libre - Programme		
Préliminaire	Junior Bronze	Junior Argent
Chelsey Lai Kwan	Amélie Lauzon	Jennifer Ramsay
Vicky Shannon Lim	Annie Trudel	Sénior Argent
Alliyah Matthews	Karine Trudel	Cristina Giakoumakis
Alexander Seidel	Éric Waldvogel	Harrison Ta
	Sénior Bronze	Or
	Jessica Tran	Yasmine Tou TRIPLE OR
Compétition		
Juvenile	Novice Simple	Junior simple
Nichola Soucy	Emelie Flemming-Parker	Nathalie Leblanc

Résultats de compétition / Competition results

Souvenir George-Éthier

28 septembre au 1^{er} octobre 2006

St-Eustache

Félicitations à nos médaillés / Congratulation to our medalists:

Harrison Sean TA	Juvenile – Messieurs	BRONZE (14)
Allysha CARR & David WALDVOGEL	Novice Danses Imposées	ARGENT (4)
Allysha CARR & David WALDVOGEL	Novice Danse – Libre	OR (3)
Kassandra CARON-GRENIER	Junior Dames – Court Gr. 1	OR (13)
Kassandra CARON-GRENIER	Junior Dames – Libre Gr. 1	BRONZE (16)
Charlotte BÉLAIR	Sénior Dames – Court	OR (8)
Charlotte BÉLAIR	Sénior Dames – Libre	ARGENT (11)

Félicitations à tous ces patineurs ainsi à ceux qui ont participé à cette compétition.

Averly-Anne CARR, Averly-Anne CARR & Thomas Potvin, Emelie FLEMMING-PARKER, Nathalie LEBLANC, Janick MURRAY, Yasmine TOU, Annie TRUDEL, Katerine Martin & Eric Waldvogel

Pré-provinciaux

Rive-Sud

16 et 17 septembre

St-Bruno

Félicitations à nos médaillés :

Harrison Sean TA	Juvenile Messieurs	OR (2)
Emelie FLEMMING-PARKER	Pré-Novice Dames – Gr. 1	BRONZE (10)
Nathalie LEBLANC	Junior Dames	BRONZE (5)

Bravo aussi à ces patineuses pour leur belle performance: Janick MURRAY, Annie TRUDEL, Karine TRUDEL.

Championnats

québécois d'été 2006

9 au 13 août 2006

Boucherville

Félicitations à nos médaillés :

Harrison Sean TA	Juvenile Messrs	OR (12)
Averly Anne CARR	Pré-Novice Dames Court – Gr. 6	ARGENT (20)
Averly Anne CARR	Pré-Novice Dames Libre – Gr. 6	BRONZE (20)
Yasmine TOU	Novice Dames – Gr. 12	BRONZE (16)
Kassandra CARON-GRENIER	Junior Dames Court – Gr. 2	ARGENT (17)
Kassandra CARON-GRENIER	Junior Dames Libre – Gr. 2	OR (13)
Charlotte BÉLAIR	Sénior Dames Libre	BRONZE (11)

Nouvelle section du
www.cpa**brossard**.qc.ca
COMPÉTITIONS

Bravo aux patineurs qui ont participé à cette compétition : Allysha CARR & David WALDVOGEL, Emelie FLEMMING-PARKER, Nathalie LEBLANC, Annie TRUDEL, Nicola SOUCY, *Émilie Gagnon* & Eric Waldvogel

DATE DE LA COMPÉTITION	DATE LIMITE D'INSCRIPTION	NOM DE LA COMPÉTITION	CLUB HÔTE	NOM DE L'ARÉNA
27-28 et 29 octobre 2006	29 septembre 2006	Défi Chambly 2006	CPA Chambly	Aréna Robert Lelbel
10-11 et 12 novembre 2006	9 octobre 2006	Invitation St-Jean 2006	CPA St-Jean	Colisée Isabelle Brasseur
18 novembre 2006	13 octobre 2006	Invitation Gaéтан Boucher	CPA St-Hubert	Aréna Gaéтан Boucher
24-25 et 26 novembre 2006	20 octobre 2006	14 ^e Compétition Inv. Marieville	CPA Marieville	Aréna Julien Beaugard
1-2 et 3 décembre	3 novembre 2006	Invitation Longueuil	CPA Longueuil	Centre Communautaire et Sportif de Longueuil
9 et 10 décembre 2006	13 novembre 2006	Invitation St-Hubert Synchro	CPA St-Hubert	Aréna Gaéтан Boucher
5-6 et 7 janvier 2007	15 novembre 2006	Compétition Invitation Varennes	CPA Varennes	Aréna Louis-Philippe Dalpé
27 et 28 janvier 2007	11 décembre 2006	Finale Régionale Jx. du Qc.	CPA Greenfield Pk.	Aréna Cynthia Coull
27 et 28 janvier 2007	11 décembre 2006	Finale Régionale STAR	CPA Greenfield Pk.	Aréna Cynthia Coull
10 et 11 février 2007	29 décembre 2006	Rencontre des Jeunes Étoiles	CPA Brossard	Aréna Michel-Normandin
23-24 et 25 février 2007	12 janvier 2007	Invitation Rive-Sud 2007	CPA St-Lambert	Aréna St-Lambert

Case postale 6,
succ. Place du Commerce
Brossard (Qc) J4W 3L5
www.cpabrossard.qc.ca
(450) 462-4019
CA 2006-2007

BEAUVAIS, Joanne (450) 926-8373
jbeauvais@shaggcommunications.com
Présidente, déléguée régionale, Coup de
Patin, Relations publiques
MCGIRR, Linda (450) 676-9481
mcgirr@ca.inter.net
V-P exécutive, patinage synchronisé,
PP-SP vendredi
CARON, Brigitte (450) 466-5119
V-P administratif, tests
BROWN, Lovina (450) 923-1039
brownlovina@hotmail.com
V-P technique, assistante de programme
et compétitions
MICHAUD, Manon (450) 671-3956
gmichaud@videotron.ca
Secrétaire
PELLERIN, Nicole (450) 443-3291
npellerin@videotron.ca
Trésorière
QUESNEL, Laurie (450) 671-0174
laurie@malowany.ca
Équipe de perfectionnement
BERNARD, Éric (450) 465-9900
ericbernard669@hotmail.com
Représentant des entraîneurs
LEBLANC, Carole (450) 676-4704
Sécurité, Capitaine de glace, Hospitalité
TOU, Mohammed (450) 678-4676
Équipement
WALDVOGEL, Terry (450) 656-6978
mwaldvogel@videotron.ca
Inscriptions,
FLEMMING, Catherine (450) 466-1592
Dépistés, lauréats
BIEN-AIMÉ, Jude (450) 656-1124
Revue sur Glace et PP-SP samedi, "École
des petits"
bienaimj@hotmail.com
NAPOLEON, Nikki (450) 923-9141
Financement

Entraîneurs accrédités par le CPAB / Accredited coaches

Niveau PNCE	Nom entraîneur	Téléphone	Années expérience	Niveau comp.	Niveau style libre	Niveau habilités	Niveau danse
4	Normand, Josée	(450) 632-8180	26	Sénior	Or	Or	Junior Argent
3	Bernard, Éric	(450) 465-9900	19	Novice / Couple	Or	Sénior Argent	Sénior Bronze
3	Mondion, Josée	(450) 638-4492	19		Sénior Argent	Sénior Argent	Or
3	Ostiguy, Richard	(450) 445-9375	24		Or	Or	Or
3	Périgny, Line	(450) 260-1517	19	Junior	Or	Or	Or
2	Charbonneau, Nancy	(450) 462-0978	9		Junior Argent	Or	Diamant
2	Ostiguy, Élise	(514) 349-8275	13	Sénior	Or	Or	Diamant
2	Millaire, Caroline	(450) 671-6416	6		Or	Or	Diamant
1	Doré, Cynthia	(450) 619-6397	7		Sénior Bronze	Sénior Bronze	Or
1	Huppé, Annie	(450) 445-9187	7		Junior Argent	Or	Or
1	Marcone, Kristina	(450) 672-5327	4	Novice	Or	Or	Or
1	Pelletier, Marie	(514) 482-9865	6	Junior	Or	Or	Sénior Argent
1	Philibert, Marie-Josée	(450) 466-4435	9	Novice	Or	Or	Or
	Boileau, Myriam	(450) 465-3520	2	Novice	Or	Or	Or
1	Fernandez, Sara	(450) 466-1402	2	Novice / Jr Couple	Or	Or	Or
	Ferraro, Claudia	(450) 443-3291	2		Sénior Bronze	Or	Or
1	Gabriel, Monica	(450) 672-4454	1		Or	Or	Diam./ Or Am.

Tous les procès-verbaux des réunions du conseil d'administration
sont disponibles, pour consultation seulement, dans les locaux des aréas.

*All minutes from C.A. meetings are available, for consultation only,
in the arena lockers.*

www.cpabrossard.qc.ca

Le Coup de patin est publié par le Club de Patinage Artistique de Brossard, à tous les mois, jusqu'en mai. Il est distribué gratuitement aux membres du CPA Brossard et dans les bibliothèques scolaires et municipale de Brossard. Il est disponible en couleur sur le site www.cpabrossard.qc.ca et nous prévoyons en permettre la diffusion électronique à tous ceux qui auront soumis leur adresse de courriel lors de l'inscription au Club. Une version anglaise du bulletin est préparée aussi rapidement que possible, puis disponible sur le site Internet.

Les parents et les patineurs sont invités à publier toute information pertinente aux membres du club en communiquant avec la rédactrice du bulletin. Les patineuses récipiendaires d'un niveau OR peuvent publier un texte sur ses réalisations. Nous vous invitons à communiquer avec la rédactrice pour toute publication d'un texte ; nous ne pouvons être tenus responsables des informations acheminées en retard - il est de la responsabilité des parents de profiter des parutions. Tout texte soumis peut être édité afin de respecter une longueur maximale de 100 mots, pour permettre à tous et à toutes d'avoir une visibilité équitable dans le Coup de patin. Faites parvenir les informations et photos que vous désirez voir publiées à Joanne Beauvais à l'adresse postale du club ou par courriel à jbeauvais@shaggcommunications.com. Les photographies envoyées seront conservées au local du CPA et remises sur demande. Nous vérifions attentivement les informations qui sont publiées dans le Coup de patin. Toutefois, des erreurs peuvent s'être glissées. Nous vous prions de nous en faire part pour correction et nous excusons à l'avance des incon vénients que cela pourrait vous causer.

Rédaction : Joanne Beauvais (450) 926-8373